conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 1: IDENTIFICAÇÃO

1.1 Identificador do produto: XTRACTION II

Outras maneiras de identificação:

Não relevante

1.2 Usos recomendados do produto químico e restrições de uso:

Usos pertinentes: Limpa carpetes, tapetes e estofados

Usos desaconselhados: Todos aqueles usos não especificados nesta epígrafe ou na seção 7.3

1.3 Detalhes do fornecedor:

> SPARTAN DO BRASIL PRODUTOS QUÍMICOS LTDA RODOVIA ADAUTO CAMPO DALL'ORTO, KM 1,9 - SP - 110/330 13.178-440 SUMARÉ - SP - BRASIL

Tel.: (19) 3037-3300 www.spartanbrasil.com.br

Número de telefone de emergência: Pró Química 0800-110-8270 1.4

## SEÇÃO 2: IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

#### 2.1 Classificação da substância ou mistura:

#### NBR 14725:

A classificação deste produto foi efetuada em conformidade com a norma NBR 14725:2023 (Classificação de substâncias e misturas perigosas):

Aquatic Acute 2: Perigoso ao ambiente aquático - Agudo, Categoria 2, H401

Aquatic Chronic 2: Perigoso ao ambiente aquático - Crônico, Categoria 2, H411

Eye Irrit. 2A: Irritação ocular, categoria 2A, H319

Repr. 2: Toxicidade à reprodução, Categoria 2, H361

Skin Irrit. 3: Corrosivo/irritante à pele, Categoria 3, H316

Skin Sens. 1A: Sensibilização da pele, Categoria 1A, H317

#### Elementos de rotulagem do GHS, incluindo as frases de precaução: 2.2

#### NBR 14725:

## Atenção



Frases de perigo:





Aquatic Acute 2: H401 - Tóxico para os organismos aquáticos.

Aquatic Chronic 2: H411 - Tóxico para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.

Eye Irrit. 2A: H319 - Provoca irritação ocular grave.

Repr. 2: H361 - Suspeita-se que prejudique a fertilidade ou o feto.

Skin Irrit. 3: H316 - Provoca irritação moderada à pele.

Skin Sens. 1A: H317 - Pode provocar reações alérgicas na pele.

## Frases de precaução:

P101: Se for necessário consultar um médico, tenha em mãos a embalagem ou o rótulo do produto.

P102: Mantenha fora do alcance das crianças.

P264: Lave cuidadosamente após o manuseio.

P280: Use luvas de proteção/roupa de proteção/proteção ocular/calçado protetor.

P302+P352: EM CASO DE CONTATO COM A PELE: Lave com água e sabão em abundância.

P305+P351+P338: EM CASO DE CONTATO COM OS OLHOS: Enxágue cuidadosamente com água durante vários minutos. No caso de uso de lentes de contato, remova-as, se for fácil. Continue enxaguando.

P308+P313: EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: Consulte um médico.

P501: Descarte o conteúdo e/ou o recipiente por meio do sistema de recolha seletiva em vigor no seu município.

#### Informações suplementares:

Contains Mistura reacional (3:1) de 5- cloro-2-metil-2H-isotiazol-3- ona e de 2-metil-2H-isotiazol3-ona.

#### 2.3 Outros perigos que não resultam em uma classificação:

Não relevante

conforme com NBR 14725:2023





Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 3: COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES

#### 3.1 Substância:

Não aplicável

#### 3.2 Mistura:

Descrição química: Mistura aquosa à base de produtos químicos para produtos de limpeza

#### Componentes:

De acordo com a norma NBR 14725:2023, o produto contém:

	Identificação	Nome químico/classificação	Concentração	
CAS:	497-19-8	carbonato de sódio Acute Tox. 5: H303; Eye Irrit. 2A: H319 - Atenção		
CAS:	127087-87-0	Nonilfenol Etoxilado Acute Tox. 4: H302; Acute Tox. 5: H313; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 1: H410; Eye Irrit. 2A: H319; Repr. 2:  1361; Skin Irrit. 2: H315; STOT RE 2: H373 - Atenção		
CAS:	111-76-2	-butoxietanol Acute Tox. 3: H331; Acute Tox. 4: H302; Acute Tox. 5: H313; Eye Irrit. 2A: H319; Flam. Liq. 4: H227; Skin Irrit. 2: H315 - Perigo		
CAS:	64-02-8	etilenodiaminotetracetato de tetrassódio Acute Tox. 4: H302; Eye Dam. 1: H318 - Perigo	1 - <2,5 %	
CAS:	55965-84-9	Mistura reacional (3:1) de 5- cloro-2-metil-2H-isotiazol-3- ona e de 2-metil-2H-isotiazol-3-ona  Acute Tox. 2: H310+H330; Acute Tox. 3: H301; Aquatic Acute 1: H400; Aquatic Chronic 1: H410; Eye Dam. 1: H318; Skin Corr. 1C: H314; Skin Sens. 1A: H317 - Perigo	<1 %	

Para mais informações sobre a periculosidade das substâncias, consultar as seções 11, 12 e 16.

## SECÃO 4: MEDIDAS DE PRIMEIROS-SOCORROS

#### 4.1 Descrição de medidas necessárias de primeiros-socorros:

Os sintomas como consequência de uma intoxicação podem apresentar-se posteriormente à exposição, pelo que, em caso de dúvida, exposição direta ao produto químico ou persistência do sintoma, solicitar cuidados médicos, mostrando a FDS deste produto.

#### Por inalação:

Trata-se de um produto não classificado como perigoso por inalação, no entanto, no caso de sintomas de intoxicação é recomendado retirar o afetado do local de exposição, administrar ar limpo e mantê-lo em repouso. Solicitar cuidados médicos caso os sintomas persistam.

## Por contato com a pele:

Pode provocar uma reação alérgica cutânea Em caso de contato, é recomendado limpar a área afetada com água abundante e com sabão neutro. No caso de alterações na pele (ardor, vermelhidão, erupções cutâneas, bolhas, etc.), consultar o médico, apresentando esta FDS.

Enxaguar os olhos com água em abundância à temperatura ambiente pelo menos durante 15 minutos. Evitar que o afetado esfregue ou feche os olhos. No caso, do afetado usar lentes de contato, estas devem ser retiradas sempre que não estejam coladas aos olhos, pois, de outro modo, poderia produzir-se um dano adicional. Em todos os casos, depois da lavagem, deve consultar um médico o mais rapidamente possível com a FDS do produto.

## Por ingestão/aspiração:

Não induzir o vômito, caso isto aconteça, manter a cabeça inclinada para a frente para evitar a aspiração. Manter o afetado em repouso. Enxaguar a boca e a garganta, porque existe a possibilidade de que tenham sido afetadas na ingestão.

#### 4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, agudos ou tardios:

Os efeitos agudos e retardados são os indicados nas seções 2 e 11.

#### 4.3 Indicação de atenção médica imediata e tratamentos especiais requeridos, se necessário:

Não relevante

## SEÇÃO 5: MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO

#### 5.1 Meios de extinção:

#### Meios de extinção adequados:

Produto não inflamável em condições normais de armazenamento, manipulação e uso, com substâncias inflamáveis. Em caso de incêndio como consequência de manipulação, armazenamento ou uso indevido, utilizar preferencialmente extintores de pó polivalente (pó ABC).

- CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE -

Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) Página 2/12

conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 5: MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO (continuação)

#### Meios de extinção inadequados:

NÃO É RECOMENDADO utilizar jato de água como agente de extinção.

#### 5.2 Perigos específicos provenientes da substância ou mistura:

Como consequência da combustão ou decomposição térmica são gerados subprodutos de reação que podem ser altamente tóxicos e, consequentemente, podem apresentar um risco elevado para a saúde.

#### 5.3 Medidas de proteção especiais para a equipe de combate a incêndio:

Em função da magnitude do incêndio, poderá ser necessário o uso de roupa protetora completa e equipamento de respiração autônomo. Dispor de um mínimo de instalações de emergência ou elementos de atuação (mantas a prova de fogo, farmácia portátil, etc.)

#### Disposições adicionais:

Atuar conforme o Plano de Emergência Interno e as Fichas Informativas sobre a atuação perante acidentes e outras emergências. Extinguir qualquer fonte de ignição. Em caso de incêndio, refrigerar os recipientes e tanques de armazenamento de produtos suscetíveis de inflamação, explosão ou "BLEVE" como consequência de elevadas temperaturas. Evitar o derramamento dos produtos utilizados na extinção do incêndio no meio aquático.

## SEÇÃO 6: MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

#### 6.1 Precauções pessoais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência:

#### Para o pessoal que não faz parte dos serviços de emergência:

Estancar o vazamento sempre que não representar um risco adicional para as pessoas que desempenhem esta função. Perante a exposição potencial com o produto derramado, é obrigatório o uso de elementos de proteção pessoal (ver seção 8). Evacuar a área e manter as pessoas sem proteção afastadas.

## Para o pessoal do serviço de emergência:

Usar equipamento de proteção. Manter as pessoas desprotegidas afastadas. Ver SEÇÃO 8.

#### 6.2 Precauções ao meio ambiente:

Evitar a todo o custo qualquer tipo de derramamento no meio aquático. Conter adequadamente o produto absorvido em recipientes hermeticamente fechados. Notificar a autoridade competente no caso de exposição ao público em geral ou ao meio ambiente.

#### 6.3 Métodos e materiais para a contenção e limpeza:

Absorver o derramamento através de areia ou absorvente inerte e transferir para um local seguro. Não absorver com serragem ou outros absorventes combustíveis. Para qualquer consideração relativa à eliminação, consultar a seção 13.

#### 6.4 Remissão para outras seções:

Veja as seções 8 e 13.

## SEÇÃO 7: MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

#### 7.1 Precauções para manuseio seguro:

A.- Precauções para a manipulação segura

Cumprir a legislação vigente em matéria de prevenção de riscos laborais quanto ao manuseio de cargas. Manter ordem, limpeza e eliminar por métodos seguros (seção 6).

B.- Recomendações técnicas para a prevenção de incêndios e explosões.

Produto não inflamável em condições normais de armazenamento, manipulação e uso. É recomendado que o produto seja transferido a velocidades lentas para evitar a geração de cargas eletrostáticas que possam afetar produtos inflamáveis. Consultar a seção 10 sobre condições e materiais que devem ser evitados.

C.- Recomendações técnicas para prevenir riscos ergonômicos e toxicológicos.

AS MULHERES GRÁVIDAS NÃO DEVEM ESTAR EXPOSTAS A ESTE PRODUTO. Transvazar em lugares fixos que reúnam as devidas condições de segurança (Chuveiro de emergência e lava-olhos nas proximidades), utilizando equipamentos de proteção pessoal, em especial de cara e mãos (ver seção 8). Limitar os transvazes manuais a recipientes de pequenas quantidades. Não comer nem beber durante o seu manuseio, lavando as mãos posteriormente com produtos de limpeza adequados.

D.- Recomendações técnicas para prevenir riscos ambientais.

Devido ao perigo que este produto representa para o meio ambiente, é recomendado que seja manipulado dentro de uma área que disponha de barreiras de controle da contaminação em caso de derramamento, assim como dispor de material absorvente nas imediações do mesmo

7.2 Condições de armazenamento seguro, incluindo qualquer incompatibilidade:

- CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE -

Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) Página 3/12

conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Emissão: 05/10/2022 Impressão: 27/08/2024 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 7: MANUSEIO E ARMAZENAMENTO (continuação)

A.- Condições de armazenagem específicas

Armazenar em local fresco, seco e ventilado

B.- Condições gerais de armazenamento.

Evitar fontes de calor, radiação, eletricidade estática e o contato com alimentos. Para informação adicional, ver seção 10.5

#### 7.3 Utilizações finais específicas:

Exceto as indicações já especificadas, não é necessário realizar nenhuma recomendação especial quanto às utilizações deste produto.

## SEÇÃO 8: CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

#### 8.1 Parâmetros de controle:

Substâncias cujos limites de tolerância e valores teto devem ser controladas no ambiente de trabalho:

NR 15 - Anexo nº 11, agentes químicos cuja insalubridade é caracterizada por limite de tolerância e inspeção no local de trabalho:

Iden	Valores limite ambientais			
2-butoxietanol (1)		L.T. (48 h/semana)	39 ppm	190 mg/m <sup>3</sup>
CAS: 111-76-2		VALOR TETO		

#### Medidas de controle de engenharia / 8.3 Medidas de proteção pessoal: 8.2

#### A.- Medidas de proteção pessoal

Cumprir com a NORMA REGULAMENTADORA N.º 01 -DISPOSIÇÕES GERAIS e GERENCIAMENTO DE RISCOS OCUPACIONAIS atualizada pela PORTARIA Nº 6.730, DE 9 DE MARÇO DE 2020. Como medida de prevenção recomenda-se a utilização de equipamentos de proteção individuais básicos. Para mais informações sobre os equipamentos de proteção individual (armazenamento, utilização, limpeza, manutenção, classe de proteção,...) consultar o folheto informativo fornecido pelo fabricante do EPI. As indicações contidas neste ponto referem-se ao produto puro. As medidas de proteção para o produto diluído podem variar em função do seu grau de diluição, uso, método de aplicação, etc. Para determinar o cumprimento de instalação de chuveiro de emergência e/ou lavaolhos nos armazéns deve ter-se em conta a regulamentação referente ao armazenamento de produtos químicos aplicável em cada caso. Para mais informações ver seção 7.1 e 7.2. Toda a informação aqui apresentada é uma recomendação, sendo necessário a sua implementação por parte dos serviços de prevenção de riscos laborais ao desconhecer as medidas de prevenção adicionais que a empresa possa dispor.

## B.- Proteção respiratória:

Será necessária a utilização de equipamentos de proteção no caso de formação de neblinas ou no caso de ultrapassar os limites de exposição profissional.

#### C.- Proteção específica das mãos.

Pictograma	EPI	Observações
Proteção obrigatória das mãos	Luvas de proteção química (Material: Nitrilo, Tempo de penetração: > 480 min, Espessura: 0,11 mm)	Substituir as luvas perante qualquer indício de deterioração. Segundo a norma ABNT NBR 13712:1996.

Dado que o produto é uma mistura de diferentes materiais, a resistência do material das luvas não se pode calcular de antemão com total confiabilidade e, portanto, têm de ser controladas antes da sua aplicação.

## D.- Proteção ocular e facial

Pictograma	EPI	Observações
Proteção facial obrigatória	Óculos panorâmicos contra respingos/projeções	Limpar diariamente e desinfetar periodicamente de acordo com as instruções do fabricante.  Recomenda-se a sua utilização, no caso de risco de respingos. Segundo a norma ABNT  NBR 16360:2015.

#### E.- Proteção corporal

Pictograma	EPI	Observações
	Roupa de trabalho	Substituir perante qualquer indício de deterioração. Para períodos de exposição prolongados ao produto por utilizadores profissionais/industriais é recomendável CE III, de acordo com as normas EN ISO 6529:2013, EN ISO 6530:2005, EN ISO 13688:2013, EN 464:1995

conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**





Emissão: 05/10/2022 Impressão: 27/08/2024 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

# SEÇÃO 8: CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL (continuação)

Pictograma	EPI	Observações
	Calçado de trabalho anti-derrapante	Substituir perante qualquer indício de deterioração. Para períodos de exposição prolongados ao produto por utilizadores profissionais/industriais é recomendável CE III, de acordo com as normas EN ISO 20345:2012 e EN 13832-1:2007

## F.- Medidas complementares de emergência

Medida de emergência	Normas	Medida de emergência	Normas
•	ANSI Z358-1 ISO 3864-1:2011, ISO 3864-4:2011	<b>*</b>	DIN 12 899 ISO 3864-1:2011, ISO 3864-4:2011
Chuveiro de emergência		Lavagem dos olhos	

#### Controle da exposição ambiental:

Em virtude da legislação de proteção do meio ambiente, é recomendado evitar o derramamento tanto do produto como da sua embalagem no meio ambiente. Para informação adicional, ver seção 7.1.D

## NBR 16388:2015 - Tintas para construção civil:

Compostos orgânicos voláteis: 1,97 % peso

Densidade de C.O.V. a 20 °C: 20,73 kg/m<sup>3</sup> (20,73 g/L)

## SEÇÃO 9: PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

#### 9.1 Propriedades físicas e químicas básicas:

Para obter informações completas ver a ficha técnica do produto.

Aspecto físico:

Estado físico a 20 °C:

Aspecto:

Cor:

Odor:

Limiar olfativo:

Volatilidade:

Ponto de ebulição à pressão atmosférica:

Pressão de vapor a 20 °C:

Pressão de vapor a 50 °C:

Taxa de evaporação a 20 °C:

Caracterização do produto:

Densidade a 20 °C: Densidade relativa a 20 °C:

Viscosidade dinâmica a 20 °C: Viscosidade cinemática a 20 °C:

Viscosidade cinemática a 40 °C: Concentração:

pH:

Densidade de vapor a 20 °C:

Solubilidade em água a 20 °C:

Coeficiente de partição n-octanol/água:

Propriedade de solubilidade:

Líquido.

Transparente Verde

Característico

Não relevante \*

>2342 Pa

12340,38 Pa (12,34 kPa) Não relevante \*

1035 - 1065 kg/m<sup>3</sup> 1,05

1 - 10 cP Não relevante \*

Não relevante \*

Não relevante \*

9,5 - 11,4 Não relevante \*

Não relevante \*

Não relevante \*

Solúvel em água \*Não existem dados disponíveis a data da elaboração deste documento ou porque Não relevante devido a natureza e perigo do produto

- CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE -

Emissão: 05/10/2022 Impressão: 27/08/2024 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) Página 5/12

conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Emissão: 05/10/2022 Impressão: 27/08/2024 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 9: PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS (continuação)

Temperatura de decomposição: Não relevante \* Ponto de fusão/ponto de congelamento: Não relevante \*

Inflamabilidade:

Ponto de fulgor: Não inflamável (>93 °C)

Inflamabilidade (sólido, gás): Não relevante \*

235 °C Temperatura de auto-ignição:

Limite de inflamabilidade inferior: Não relevante \* Limite de inflamabilidade superior: Não relevante \*

Características das partículas:

Diâmetro equivalente mediano: Não aplicável

9.2 Outras informações:

Informações relativas às classes de perigo físico:

Não relevante \* Propriedades explosivas: Não relevante \* Propriedades comburentes: Corrosivos para os metais: Não relevante \* Calor de combustão: Não relevante

Aerossóis-percentagem total (em massa) de componentes Não relevante

inflamáveis:

Outras características de segurança:

Tensão superficial a 20 °C: Não relevante 3 Índice de refração: Não relevante \* 12.0 - 16.0 % Brix:

\*Não existem dados disponíveis a data da elaboração deste documento ou porque Não relevante devido a natureza e perigo do produto

## SEÇÃO 10: ESTABILIDADE E REATIVIDADE

#### 10.1 Reatividade:

Não se esperam reações perigosas se cumprirem as instruções técnicas de armazenamento de produtos químicos.

#### 10.2 Estabilidade química:

Quimicamente estável nas condições de manuseio, armazenamento e utilização.

#### 10.3 Possibilidade de reações perigosas:

Sob as condições não são esperadas reações perigosas para produzir uma pressão ou temperaturas excessivas.

#### Condições a serem evitadas: 10.4

Aplicáveis para manipulação e armazenamento à temperatura ambiente:

Choque e fricção	Choque e fricção Contato com o ar		Luz Solar	Umidade	
Não aplicável	Não aplicável	Precaução	Evitar incidência direta	Não aplicável	

#### 10.5 Materiais incompatíveis:

Ácidos	Água	Materiais Comburentes	Materiais Combustíveis	Outros
Evitar ácidos fortes	Não aplicável	Evitar incidência direta	Não aplicável	Evitar alcalis ou bases fortes

#### 10.6 Produtos perigosos da decomposição:

Ver seção 10.3, 10.4 e 10.5 para conhecer os produtos de decomposição especificamente. Dependendo das condições de decomposição, como consequência da mesma podem ser liberadas misturas complexas de substâncias químicas: dióxido de carbono (CO2), monóxido de carbono e outros compostos orgânicos.

## SECÃO 11: INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

- CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE -

Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) Página 6/12

conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 11: INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS (continuação)

#### 11.1 Informações sobre os efeitos toxicológicos:

Não se dispõem de dados experimentais do produto em si relativamente às propriedades toxicológicas

Contém glicoles, possibilidade de efeitos perigosos para a saúde, pelo que se recomenda não respirar os seus vapores prolongadamente

#### Efeitos perigosos para a saúde:

Em caso de exposição repetitiva, prolongada ou a concentrações superiores às estabelecidas pelos limites de exposição ocupacional, podem ocorrer efeitos adversos para a saúde em função da via de exposição:

#### A- Ingestão (efeito agudo):

- Toxicidade aguda: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, no entanto, apresenta substâncias classificadas como perigosas por ingestão. Para mais informação, ver seção 3.
- Corrosividade/Irritação: A ingestão de uma dose considerável pode originar irritação da garganta, dor abdominal, náuseas e vômitos.

#### B- Inalação (efeito agudo):

- Toxicidade aguda: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, no entanto, apresenta substâncias classificadas como perigosas por inalação. Para mais informação, ver seção 3.
- Corrosividade/Irritação: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, no entanto apresenta substâncias classificadas como perigosas para este artigo. Para mais informações ver seção 3.
- C- Contato com a pele e os olhos. (efeito agudo):
  - Contato com a pele: Produz inflamação cutânea.
  - Contato com os olhos: Lesões oculares após o contato
- D- Efeitos CMR (carcinogenicidade, mutagenicidade e toxicidade para a reprodução):
  - Carcinogenicidade: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos e não apresenta substâncias classificadas como perigosas para os efeitos descritos. Para mais informação, ver seção 3. IARC: 2-butoxietanol (3); Cumarina (3)
  - Mutagenicidade: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, não apresentando substâncias classificadas como perigosas para este artigo. Para mais informações ver seção 3.
  - Toxicidade pela reprodução: Suspeito de afectar a fertilidade ou o nascituro
- E- Efeitos de sensibilização:
  - Respiratória: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos e não apresenta substâncias classificadas como perigosas com efeitos sensibilizantes. Para mais informação, ver seção 3.
  - Cutânea: O contato prolongado com a pele pode derivar em episódios de dermatites alérgicas de contato.
- F- Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT), tempo de exposição:

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, não apresentando substâncias classificadas como perigosas para este artigo. Para mais informações ver seção 3.

- G- Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT), a exposição repetida:
  - Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT), a exposição repetida: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, no entanto, apresenta substâncias classificadas como perigosas por exposição repetitiva. Para mais informações, consultar
  - Pele: Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, não apresentando substâncias classificadas como perigosas para este artigo. Para mais informações ver seção 3.
- H- Perigo de aspiração:

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos, não apresentando substâncias classificadas como perigosas para este artigo. Para mais informações ver seção 3.

#### Outras informações:

Não relevante

#### Informação toxicológica específica das substâncias:

Identificação	Toxicidade aguda		Gênero
etilenodiaminotetracetato de tetrassódio	DL50 oral	1700 mg/kg (ATEi)	Ratazana
CAS: 64-02-8	DL50 cutânea	>5000 mg/kg	
	CL50 inalação	>5 mg/L	
carbonato de sódio	DL50 oral	2800 mg/kg	Ratazana
CAS: 497-19-8	DL50 cutânea	>5000 mg/kg	
	CL50 inalação	>5 mg/L	



conforme com NBR 14725:2023







## **XTRACTION II**

Emissão: 05/10/2022 Impressão: 27/08/2024 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 11: INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS (continuação)

Identificação	Toxicidade aguda		Gênero
2-butoxietanol	DL50 oral	1200 mg/kg (ATEi)	Ratazana
CAS: 111-76-2	DL50 cutânea	3000 mg/kg	Coelho
	CL50 inalação	3 mg/L (ATEi)	
Nonilfenol Etoxilado	DL50 oral	500 mg/kg (ATEi)	
CAS: 127087-87-0	DL50 cutânea	>5000 mg/kg	
	CL50 inalação	>20 mg/L	
Mistura reacional (3:1) de 5- cloro-2-metil-2H-isotiazol-3- ona e de 2-metil-2H-isotiazol3-ona	DL50 oral	64 mg/kg	Ratazana
CAS: 55965-84-9	DL50 cutânea	87,12 mg/kg	Coelho
	CL50 inalação	0,33 mg/L (4 h)	Ratazana

## SEÇÃO 12: INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Não se dispõem de dados experimentais do produto em si relativamente às propriedades ecotoxicológicas

Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros

## 12.1 Ecotoxicidade:

## Toxicidade aguda:

Identificação			Concentração	Espécie	Gênero
carbonato de sódio		CL50	740 mg/L (96 h)	Gambussia afinis	Peixe
CAS: 497-19-8		EC50	265 mg/L (48 h)	Daphnia magna	Crustáceo
		EC50	Não relevante		
Nonilfenol Etoxilado		CL50	>0,1 - 1 mg/L (96 h)		Peixe
CAS: 127087-87-0		EC50	>0,1 - 1 mg/L (48 h)		Crustáceo
		EC50	>0,1 - 1 mg/L (72 h)		Alga
2-butoxietanol		CL50	1490 mg/L (96 h)	Lepomis macrochirus	Peixe
CAS: 111-76-2		EC50	1815 mg/L (48 h)	Daphnia magna	Crustáceo
		EC50	911 mg/L (72 h)	Pseudokirchneriella subcapitata	Alga
etilenodiaminotetracetato de tetrassódio		CL50	121 mg/L (96 h)	Lepomis macrochirus	Peixe
CAS: 64-02-8		EC50	140 mg/L (48 h)	Daphnia magna	Crustáceo
		EC50	Não relevante		
Mistura reacional (3:1) de 5- cloro-2-metil-2H-isotiazol-3- ona e de 2- metil-2H-isotiazol3-ona CAS: 55965-84-9		CL50	>0,1 - 1 mg/L (96 h)		Peixe
		EC50	>0,1 - 1 mg/L (48 h)		Crustáceo
		EC50	>0,1 - 1 mg/L (72 h)		Alga

# Toxicidade a longo prazo:

Identificação	Concentração		Espécie	Gênero
2-butoxietanol	NOEC	100 mg/L	Danio rerio	Peixe
CAS: 111-76-2	NOEC	100 mg/L	Daphnia magna	Crustáceo
etilenodiaminotetracetato de tetrassódio	NOEC	25,7 mg/L	Danio rerio	Peixe
CAS: 64-02-8	NOEC	25 mg/L	Daphnia magna	Crustáceo

#### 12.2 Persistência e degradabilidade:

## Informação específica das substâncias:

Identificação	Degradabilidade		Biodegradabilidade	
Nonilfenol Etoxilado	DBO5	Não relevante	Concentração	Não relevante
CAS: 127087-87-0	DQO	Não relevante	Período	28 dias
	DBO5/DQO	Não relevante	% Biodegradado	81 %
2-butoxietanol	DBO5	0,71 g O2/g	Concentração	100 mg/L
CAS: 111-76-2	DQO	2,2 g O2/g	Período	14 dias
	DBO5/DQO	0,32	% Biodegradado	96 %

#### 12.3 Potencial bioacumulativo:



conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Impressão: 27/08/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 12: INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS (continuação)

## Informação específica das substâncias:

Identificação		Potencial de bioacumulação		
Nonilfenol Etoxilado		BCF	8	
CAS: 127087-87-0		Log POW	5,67	
		Potencial	Baixo	
2-butoxietanol		BCF	3	
CAS: 111-76-2		Log POW	0,83	
		Potencial	Baixo	
etilenodiaminotetracetato de tetrassódio		BCF	2	
CAS: 64-02-8		Log POW	-13	
		Potencial	Baixo	

#### Mobilidade no solo:

Identificação	Absor	Absorção/dessorção		Volatilidade	
Nonilfenol Etoxilado	Koc	427	Henry	Não relevante	
CAS: 127087-87-0	Conclusão	Baixo	Solo seco	Não relevante	
	Tensão superficial	Não relevante	Solo úmido	Não relevante	
2-butoxietanol	Koc	8	Henry	1,621E-1 Pa·m³/mol	
CAS: 111-76-2	Conclusão	Muito Alto	Solo seco	Não	
	Tensão superficial	2,729E-2 N/m (25 °C)	Solo úmido	Sim	
etilenodiaminotetracetato de tetrassódio	Koc	1046	Henry	0E+0 Pa·m³/mol	
CAS: 64-02-8	Conclusão	Baixo	Solo seco	Não	
	Tensão superficial	Não relevante	Solo úmido	Não	

Solúvel em água

#### 12.5 Resultados da avaliação PBT e mPmB:

Não aplicável

#### 12.6 **Outros efeitos adversos:**

Não descritos

## SEÇÃO 13: CONSIDERAÇÕES SOBRE DESTINAÇÃO FINAI

#### 13.1 Métodos recomendados para destinação final:

## Gestão do resíduo (eliminação e valorização):

Consultar o gestor de resíduos autorizado para as operações de valorização e eliminação. No caso da embalagem ter estado em contato direto com o produto, esta será tratada do mesmo modo como o próprio produto, caso contrário será tratada como resíduo não perigoso. Não se aconselha o seu vazamento em cursos de água. Ver seção 6.2.

#### Disposições relacionadas com a gestão de resíduos:

Disposições estatais relacionadas com a gestão de resíduos:

NBR 10004:2004, Resíduos sólidos - Classificação.

NBR 16725:2014, Resíduo químico — Informações sobre segurança, saúde e meio ambiente — Ficha com dados de segurança de resíduos químicos (FDSR) e rotulagem.

Lei Nº 12305/2010 - Institui a Política Nacional de Resíduos Sólidos.

Decreto nº 7.404 de 23 de Dezembro de 2010, Regulamenta a Lei no 12.305, de 2 de agosto de 2010

## SEÇÃO 14: INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

## Transporte terrestre de mercadorias perigosas:

Em aplicação da RESOLUÇÃO Nº 5.998, DE 3 DE NOVEMBRO DE 2022:

- CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE -

Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) Página 9/12

# Ficha com Dados de Segurança conforme com NBR 14725:2023

XTRACTION II



Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 14: INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE (continuação)



**14.1 Número ONU:** UN3082

14.2 Nome apropriado para embarque: SUBSTÂNCIA QUE APRESENTA RISCO PARA O MEIO AMBIENTE,

LÍQUIDA, N.E. (a-hexilcinamaldeido; Nonilfenol Etoxilado)

14.3 Classe/subclasse de risco principal 9

e subsidiário:

Etiquetas: 9

14.4 Grupo de embalagem: III

14.5 Perigoso para o ambiente: Sim

14.5 Perigoso para o ambiente: Sin14.6 Precauções especiais para o utilizador

Propriedades físico-químicas: Ver seção 9

14.7 Transporte a granel em Não relevante conformidade com o anexo II da Convenção Marpol 73/78 e o

#### Transporte de mercadorias perigosas por mar:

Em aplicação ao IMDG 41-22:

14.1 Número ONU: UN3082

14.2 Nome apropriado para embarque: SUBSTÂNCIA QUE APRESENTA RISCO PARA O MEIO AMBIENTE,

LÍQUIDA, N.E. (a-hexilcinamaldeido; Nonilfenol Etoxilado)



e subsidiário:

Código IBC:

Etiquetas: 9

14.4 Grupo de embalagem: III

14.5 Poluente marinho: Sim

14.6 Precauções especiais para o utilizador

Disposições especiais: 335, 969, 274

Códigos EmS: F-A, S-F

Propriedades físico-químicas: Ver seção 9

Quantidades Limitadas: 5 L

Grupo de segregação: Não relevante **Transporte a granel em** Não relevante

conformidade com o anexo II da Convenção Marpol 73/78 e o Código IBC:

Transporte de mercadorias perigosas por ar:

Em aplicação ao IATA/ICAO 2024:



14.1 Número ONU: UN3082

1.2 Nome apropriado para embarque: SUBSTÂNCIA QUE APRESENTA RISCO PARA O MEIO AMBIENTE,

LÍQUIDA, N.E. (a-hexilcinamaldeido; Nonilfenol Etoxilado)

14.3 Classe/subclasse de risco principal 9

e subsidiário:

Etiquetas: 9
14.4 Grupo de embalagem: III
14.5 Perigoso para o ambiente: Sim
14.6 Precauções especiais para o utilizador

Propriedades físico-químicas: Ver seção 9

14.7 Transporte a granel em Não relevante

conformidade com o anexo II da Convenção Marpol 73/78 e o Código IBC:

## SEÇÃO 15: INFORMAÇÕES SOBRE REGULAMENTAÇÕES

15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em materiais de saúde, segurança e ambiente:

- Lista de substâncias controladas (ZDHC V3.1 Brasil): Nonilfenol Etoxilado (127087-87-0); 2-butoxietanol (111-76-2)
- Lista nacional de agentes cancerígenos para humanos LINACH: Não relevante

- CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE -

Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) **Página 10/12** 

# Spartan

# Ficha com Dados de Segurança

conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

## SEÇÃO 15: INFORMAÇÕES SOBRE REGULAMENTAÇÕES (continuação)

#### Disposições particulares em materiais de proteção das pessoas ou do meio ambiente:

É recomendado utilizar a informação recompilada nesta FDS como dados de entrada numa avaliação de riscos das circunstâncias locais com o objetivo de estabelecer as medidas necessárias de prevenção de riscos para o manuseio, utilização, armazenamento e eliminação deste produto.

#### Outras legislações:

ABNT NBR 14725:2023 Produtos químicos — Informações sobre segurança, saúde e meio ambiente — Aspectos gerais do Sistema Globalmente Harmonizado (GHS), classificação, FDS e rotulagem de produtos químicos

NBR 15480:2021, Transporte rodoviário de produtos perigosos - Programa de gerenciamento de risco e plano de ação de emergência

NBR 15481:2023, Transporte rodoviário de produtos perigosos — Requisitos mínimos de segurança

NBR 7500:2023, Identificação para o transporte terrestre, manuseio, movimentação e armazenamento de produtos

NBR 7501:2021, Transporte terrestre de produtos perigosos — Terminologia

NBR 10004:2004, Resíduos sólidos Classificação

Lei Nº 12305/2010 Institui a Política Nacional de Resíduos Sólidos

Decreto nº 7.404 de 23 de Dezembro de 2010 e Decreto nº 9.177 de 23 de Outubro de 2017, Regulamenta a Lei no 12.305, de 2 de agosto de 2010.

NBR 16725:2023, Resíduo químico — Informações sobre segurança, saúde e meio ambiente — Ficha com dados de segurança de resíduos químicos (FDSR) e rotulagem

RESOLUÇÃO RESOLUÇÃO Nº 5.998, DE 3 DE NOVEMBRO DE 2022 - Atualiza o Regulamento para o Transporte Rodoviário de Produtos Perigosos e aprova as suas Instruções Complementares, e dá outras providências

## SEÇÃO 16: OUTRAS INFORMAÇÕES

## Legislação aplicável á FDS:

Esta FDS foi desenvolvida em conformidade com NBR 14725:2023: 7 Comunicação de perigos – FDS e Anexo A (normativo) Instruções para a elaboração de uma FDS.

#### Textos das frases contempladas na seção 2:

H319: Provoca irritação ocular grave.

H401: Tóxico para os organismos aquáticos.

H411: Tóxico para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.

H317: Pode provocar reações alérgicas na pele.

H316: Provoca irritação moderada à pele.

H361: Suspeita-se que prejudique a fertilidade ou o feto.

## Textos das frases contempladas na seção 3:

As frases indicadas não se referem ao produto em si, são apenas a título informativo e fazem referência aos componentes individuais que aparecem na secção 3

#### NBR 14725:

Acute Tox. 2: H310+H330 - Fatal em contato com a pele ou se inalado.

Acute Tox. 3: H301 - Tóxico se ingerido.

Acute Tox. 3: H331 - Tóxico se inalado. Acute Tox. 4: H302 - Nocivo se ingerido.

Acute Tox. 5: H303 - Pode ser nocivo se ingerido.

Acute Tox. 5: H313 - Pode ser nocivo em contato com a pele.

Aquatic Acute 1: H400 - Muito tóxico para os organismos aquáticos.

Aquatic Chronic 1: H410 - Muito tóxico para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.

Eye Dam. 1: H318 - Provoca lesões oculares graves.

Eye Irrit. 2A: H319 - Provoca irritação ocular grave.

Flam. Liq. 4: H227 - Líquido combustível.

Repr. 2: H361 - Suspeita-se que prejudique a fertilidade ou o feto.

Skin Corr. 1C: H314 - Provoca queimaduras graves à pele e lesões oculares graves.

Skin Irrit. 2: H315 - Provoca irritação à pele.

Skin Sens. 1A: H317 - Pode provocar reações alérgicas na pele.

STOT RE 2: H373 - Pode provocar danos aos órgãos por exposição repetida ou prolongada.

#### Conselhos relativos à formação:

Recomenda-se formação mínima em matéria de prevenção de riscos laborais ao pessoal que vai a manipular este produto, com a finalidade de facilitar a compreensão e a interpretação desta FDS, bem como da etiqueta / rótulo do produto.

## Principais fontes de literatura:

Associação brasileira de normas técnicas

Abreviaturas e acrônimos:

- CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE -

Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) **Página 11/12** 



conforme com NBR 14725:2023

## **XTRACTION II**



Impressão: 27/08/2024 Emissão: 05/10/2022 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1)

# SEÇÃO 16: OUTRAS INFORMAÇÕES (continuação)

(FDS) Ficha com Dados de Segurança

(IMDG) Código Marítimo Internacional de Mercadorias Perigosas

(IATA) Associação Internacional de Transporte Aéreo

(ICAO) Organização de Aviação Civil Internacional

(DQO) Demanda Química de oxigénio

(DBO5) Demanda biológica de oxigénio aos 5 dias

(BCF) Fator de bioconcentração

(DL50) dose letal 50

(CL50) concentração letal 50

(EC50) concentração efetiva 50

(Log POW) logaritmo coeficiente partição octanol-água

(Koc) coeficiente de partição do carbono orgânico

(EPI) Equipamento de proteção individual

(IARC) Centro Internacional de Investigação do Cancro



As informações constantes desta ficha são baseadas nos nossos melhores conhecimentos até à data de publicação, e são prestadas de boa fé. Devem no entanto ser entendidas como guia, não constituindo garantia, uma vez que as operações com o produto não estão sob nosso controle, não assumindo esta empresa, qualquer responsabilidade por perdas ou danos daí resultantes. Estas informações não dispensam, em nenhum caso, ao utilizador do produto de cumprir e respeitar a legislação e normas aplicáveis ao produto, à segurança, à higiene e à proteção da saúde do Homem e do meio ambiente, e de efectuar suficiente verificação e teste processual de eficácia. Os trabalhadores envolvidos e responsáveis pela área de segurança deverão ter acesso às informações constantes desta ficha de forma a garantir a segurança na armazenagem, manuseamento e ansporte deste produto

FIM DA FDS

Emissão: 05/10/2022 Impressão: 27/08/2024 Revisão: 31/07/2024 Versão: 2 (substitui 1) Página 12/12